


Июнь 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

## КОНФЕРЕНЦИЯ

### Тридцать седьмая сессия

Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСУ О КОМПЕТЕНЦИИ И ПРАВЕ ГОЛОСА, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ЕВРОПЕЙСКИМ СООБЩЕСТВОМ И ЕГО ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ

#### Введение

1. Выборы Председателя и заместителей Председателя  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
2. Назначение членов Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
3. Утверждение повестки дня и организация работы сессии  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
4. Допуск наблюдателей  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*

#### Назначения и выборы

5. Заявления о приеме в члены Организации  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
6. Назначение Генерального директора  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
  - 6.1 Выступления кандидатов на пост Генерального директора
7. Назначение Независимого председателя Совета  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*
8. Выборы членов Совета  
*Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены*

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документов на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещены в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

9. Назначение представителей Конференции ФАО в Пенсионном комитете персонала

### **Вопросы существа и вопросы политики**

10. Обзор состояния дел в области продовольствия и сельского хозяйства

*Компетенция смешанная – право голоса: Европейское сообщество*

#### ***А. Региональные конференции***

11. Глобальные вопросы политики и регулирования, вытекающие из следующих документов:

- 11.1 Доклад о работе 31-й сессии Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Панама, Панама, 26-30 апреля 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 11.2 Доклад о работе 26-й сессии Региональной конференции для Африки (Луанда, Ангола 3-7 мая 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 11.3 Доклад о работе 27-й сессии Региональной конференции для Европы (Ереван, Армения, 13-14 мая 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 11.4 Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Кёнджу, Республика Корея, 27 сентября - 1 октября 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 11.5 Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Ближнего Востока (Хартум, Судан, 4-8 декабря 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

#### ***В. Технические комитеты***

12. Глобальные вопросы политики и регулирования, вытекающие из следующих документов:

- 12.1 Доклад о работе 68-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (14-16 июня 2010 г.)

*Компетенция смешанная – право голоса: Европейское сообщество*

- 12.2 Доклад о работе 22-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (16-19 июня 2010 г.)

*Компетенция смешанная – право голоса: Европейское сообщество*

- 12.3 Доклад о работе 20-й сессии Комитета по лесному хозяйству (4-8 октября 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 12.4 Доклад о работе 36-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11-14 и 16 октября 2010 г.)

*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

- 12.5 Доклад о работе 29-й сессии Комитета по рыбному хозяйству  
(31 января - 4 февраля 2011 г.)

*Компетенция смешанная – право голоса: Европейское сообщество*

**С. Прочие вопросы существа и вопросы политики**

13. Состояние дел в области земельных и водных ресурсов (ЗВР)  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
14. Декларация о ликвидации чумы крупного рогатого скота  
*Компетенция: Европейское сообщество – Право голоса: Европейское сообщество*
15. Промежуточный доклад о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
16. Ход осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
17. Оценка итогов Международного года природных волокон – 2009 г.  
*Компетенция смешанная – Право голоса: Европейское сообщество*
18. Международный год лесов – 2011 г.  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
19. План реализации Глобальной стратегии по совершенствованию сельскохозяйственной статистики  
*Компетенция: Европейское сообщество – Право голоса: Европейское сообщество*
20. Гендерный аудит ФАО 2010 года.  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

**Вопросы программы и бюджета**

21. Доклад об осуществлении программы на 2008-2009 годы.  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
22. Доклад об оценке программы на 2011 год.  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*
23. Среднесрочный план на 2010-2013 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2012-2013 годы (проект резолюции об уровне бюджета)  
*Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*

**Вопросы руководства, правовые, административные и финансовые вопросы**

**А. Вопросы руководства**

24. Доклад КОК НВО, посвященный Плану неотложных действий по обновлению ФАО

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены***

25. Доклад Рабочей группы открытого состава по мерам, направленным на повышение эффективности работы руководящих органов, включая вопрос о представительстве

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены***

26. Многолетняя программа работы Совета

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены******В. Уставные и правовые вопросы***

27. Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций/ФАО

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены***

- 27.1 Поправки к Общим положениям и правилам ВПП

28. Поправки к базовым документам

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены***

29. Прочие уставные и правовые вопросы

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены******С. Административные и финансовые вопросы***

30. Проверенные счета за 2008-2009 годы (проект резолюции)

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены***

31. Шкала взносов на 2012-2013 годы (проект резолюции)

***Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены***

32. Платеж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации

***Компетенция: Европейское сообщество – Право голоса: Европейское сообщество***

33. Прочие административные и финансовые вопросы

***Компетенция смешанная – Право голоса: государства-члены*****Прочие вопросы**

34. Сроки и место проведения 38-й сессии Конференции

***Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены***

35. Любые другие вопросы

***Компетенция: государства-члены – Право голоса: государства-члены***

- 35.1 Лекция, посвященная памяти Макдугала

- 35.2 Вручение премии им. Б.Р.Сена

- 35.3 Вручение премии им. А.Х. Боэрмы

- 35.4 Вручение премии им. Эдуарда Саума

- 35.5 Медаль Маргариты Лисарраги

- 35.6 Заявление представителя органов персонала ФАО
- 35.7 In Memoriam

**Будут представлены информационные документы по следующим вопросам:\***

- A. Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному директору
- B. Положение дел со взносами

\* Делегаты, желающие представить свои замечания по информационным документам, будут иметь такую возможность при рассмотрении пункта "Любые другие вопросы"